

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción

Melilla, un mes 1'25 ptas  
Provincias, tri-  
mestre . . . 4'50  
Número suelto. 0'05  
Idem atrasado. 0'50

ANUNCIOS  
precios convenciona-  
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA 2

Talleres

IGLESIA, 2

AÑO VI

Martes 13 de Agosto de 1907

1325

ملية في يوم الثلاثاء 2 جادى الثانية عام

NUM. 1718

## NOTA DISCORDANTE

Como siempre

No nos ha sorprendido la noticia; la esperábamos.

En Barcelona hay quien no quiere que España cumpla sus compromisos solemnemente adquiridos en la esfera internacional,

Cuando los corresponsales comunicaban desde Algeciras que las potencias reconocían nuestros derechos y nos concedían cierta intervención privilegiada en los asuntos del Moghreb, todo era alborozo. Los comerciantes de la ciudad condal encontraba la cosa lógica y agradable.

Ahora se trata de cumplir el mandato que recibimos y ya están ahí los de siempre protestando de la intervención armada.

¿Que clase de intervención es la que acomoda á los protestantes?

Ante las matanzas de los europeos y los saqueos de los almacenes, no se nos alcanza como se puede intervenir de otro modo que con la fuerza, si se trata de un país sin gobierno.

De sobra sabemos que en Barcelona están en insignificante minoría los que no quieren la intervención.

La generalidad de los barceloneses comprenden perfectamente lo que sucede y tiene aplausos para la actitud del gabinete conservador que es serena y prudente.

España y Francia no van á la conquista territorial; proponense solo establecer la policía, lo cual está visto que no puede hacerse sin la ocupación militar de los puertos, según enseñanza de los últimos atentados de Casablanca.

Esa policía servirá—al menos eso va á intentarse—para abrir en Marruecos una era de orden y paz.

Ahora bien; de entre todas las regiones de España ¿á cual puede aprovechar la entrada de la civilización en el Moghreb?

Únicamente á Cataluña. Solo ella se encuentra en condiciones de sacar algún día ventajas de Marruecos puesto que está á la cabeza de la industria y el comercio nacionales. Y hete ahí que precisamente Cataluña, es decir Cataluña no, algunos barceloneses, son los que anhelando el fin protestan de los medios.

El Centro Comercial Hispano Marroquí de Barcelona ha enviado sus aplausos al Gobierno por su conducta en la

cuestión de Marruecos y bien puede decirse que dicha entidad interpreta el sentir de Cataluña.

Porque la excepción confirma la regla.

C. M. de Mendiluce

## Sección árabe

اخبار القتال الذي وقع بدار البيضاء

حكوا بان في هذه الأيام الماطية كانت

كبنينا متع الفرنسيس هي مكلمة تستخدم

المدون يعني يصلحون المراسي وكانوا

جعلوا مشينة صغيرة يحملون فيها الحجر

ليخدموا به في مرسة دار البيضاء واحد

النهار قدموا هنا اصحاب ما العين اهل

سوس يتكلموا الزرق و قدموا في احد

الدركب يعني سفينة وحسين نزلوا بدار

البيضا المذكورة نصرنا تلك النصرى

يخدمون على ساير عاداتهم وخرجوا الزرق

المدكورين لعند اهل البلاد وصاروا

يخطونهم وتشتطوا فيهم حتى خرجهم من

غفولهم وجاوا اهل البلد واجوار والتفجروا على

الطاللة وقتلوا عدد الجبرنصيص ستة

والصبايول اربعة واثنين من البروص

واحد من جنس البردفيز وعدد من اليهود

لا حساب لهم والطريق الذي كانوا

النصرى متع المشينة خدموها افسدوها

لهم ونزفوا لهم المشينة و حرقوا جميع

الخدمة الذي كانوا يسروها وبعض من

النصرى حين وقع الهول بالبد طلعوا

لا احد المركب كان مرسي هنلكي متع

البروص و قدموا معه لطنجة وكان اول مرة

اكمال موجن لان كان انهروا دم الرمي

الاول بمدينة اصوية والثاني بطنجة

والثالثة بمركش والآن بدارالبيضا وبهادا

الامر ولا بطفوا النصرى على اذا الصبر

انها لم يبقى لهم موضع الصبر والله لطيف

بعباده والسلام \*

صرف اليوم

اسكة الفرنسية مع الاصبيرية 11 90

— — — — —  
الاصبيرية — كسبية 43 00

## Información gráfica

La próxima merienda



Españoles y franceses mandan tropas á Marruecos, y puede que Casablanca sea merienda de negros. ¡Menos mal, si en la merienda nos reservan un cubierto!

## El bombardeo de Casablanca

Opinión de la Prensa extranjera

FRANCIA

El Eco de París:

Los cañonazos de Casablanca repercutirán en todo el Imperio; y su efecto será saludable. La energía y la resolución son en ciertos casos los mejores procedimientos diplomáticos.

El Journal:

Deseamos que esta severa lección dé el esperado fruto; y que las kábilas de Mazagán y Rabat no obliguen á repetir los bombardeos. Nada sería tan ridículo como caer en la ratonera marroquí.

Ciertos diarios ingleses, demasiado celosos, nos invitan á lanzarnos con la cabeza baja sobre Fez. ¡Quita pobre diablo! Los gobiernos francés y español obrarán y obrarán si es preciso, pero sin incurrir en exageraciones, sin empeñarse en aventuras; todo se reducirá á medidas de represión y seguridad indispensables.

El Figaro:

Gracias á los medios dilatorios y á la

incapacidad del Majzen, ninguna reclamación ha llegado á solucionarse. Se esperaba, pues, un acto de energía, y cuando la ocasión se presentó, fué preciso aprovecharla. La opinión pública aprueba esta conducta.

Le Temps:

El bombardeo de Casablanca está justificado. Evidentemente cae fuera de las estipulaciones de Algeciras. Pero la Conferencia no podía prever que europeos establecidos en Marruecos fueran objeto de atentados más ó menos importantes. La agresión y la represión son igualmente extrañas al acta de 1906, mas no por esto deja de estar justificado y considerarse legítimo el bombardeo.

A este tenor se expresan con rara unanimidad los demás periódicos de la vecina República.

ALEMANIA

El Berliner Tageblatt:

Los fanáticos marroquíes no se parecen en nada á los fatalistas tunecinos y jamás aceptarán la pena.

Dice que la influencia de Alemania en Marruecos va disminuyendo. Era una bola de nieve que se funde por días. Ayer era Uxda, hoy Casablanca, dentro de poco, de la bella bola de nieve solo quedará un charco de agua salada.

La Gazette de Voss:

Nada demuestra que no esté justificada la expedición francesa. Eso sin embargo no impide criticar el modo de obrar de los franceses. Del vice-consul francés y del comandante del «Galilée» se apoderó una actividad irresistible y el incidente sobrevino.

Un diplomático ha dicho: «El bombardeo de Casablanca ha sido provocado por la censurable actitud de las kábilas. Creo que la diplomacia francesa no tuvo intención de realizar el bombardeo. Esta medida ha sido impuesta por circunstancias independiente de su voluntad y de las autoridades de Casablanca.»

INGLATERRA

El Globe, el Times y muchos otros grandes diarios aprueban la conducta de Francia y España, y no pocos opinan que la tranquilidad no podrá ser restaurada en Marruecos mientras las fuerzas internacionales no ocupen Fez.

AUSTRIA

El Neues Tageblatt, Freudenblatt, y Entrablatt se expresan en sentido análogo, opinando que Francia y España deben á toda costa poner fin á la anarquía que reina en Marruecos, en beneficio de los intereses de Europa.

ITALIA

La prensa, sin distinción de matices aprueba la acción franco-española, mostrándose convencida de que la intervención es el único medio de restablecer el orden y la tranquilidad, pues la penetración pacífica es una locura.

## UN SALUDO

Al inaugurar en Tánger las clases para los kaidés rehas de la policía internacional, nuestro compatriota el ilustrado primer teniente de Infantería don Manuel Las Heras, profesor de la Academia, dirigió un saludo á los alumnos en correcto árabe, cuya traducción nos complacemos en insertar:

«Lamento, ante todo, no ser hábil en vuestro hermoso idioma para poder expresar mis pensamientos, con sus más ricas palabras; os ruego pues, que oigais con benevolencia lo que os digo, con el corazón más que con los labios.

No es esta la única ocasión en que nos vemos juntos, españoles y marroquíes. La historia de mi patria está llena de hechos gloriosos que realizaron nuestros antepasados comunes, aun os pudiéramos mostrar la mezquita de Córdoba, única en el mundo por su esplendor y hermosura, construcción del insigne Abderraman Beni-Aleruan, que hizo de España un centro de civilización y cultura superior á Bagdad y á Roma.

Lo mismo que en Córdoba, no hay un rincón en toda España que no os recuerde: los alcázares, las mezquitas, casi las mismas casas en que hemos nacido, los nombres de los lugares, nuestro idioma, nuestras costumbres, todo, en fin, en nuestra patria, lleva infiltrado el sello vuestro. Así mismo el Mogreb recordará siempre á los españoles, no solo por las mismas razones, sino porque un mismo hombre nos construyó las torres de la Kotubia en Marrakech y la mezquita de Sevilla; porque el estrecho de Gibraltar no ha sido entre nosotros más que un río y porque aquí y allá rigieron á un tiempo las leyes santas de Mulai Dris, de Jusef Ben Taxfin y los Beni-Murines.

Por estos hechos, que nos hermanan, no dudareis de que os saludo con afecto y que con sinceridad deseo la felicidad de vuestra patria.»

## Tómbola

D. Manuel Becerra, un infiernillo niquelado.

D. Ramón Espinosa, dos botellas de licor.

D. Agustín Espinosa, dos botellas de id.

## Comisión de Festejos

### ANUNCIO

Los que deseen instalar casetas y puestos en el real de la feria durante los próximos festejos de Ntra. Sra. de la Victoria, pueden solicitarlo desde luego, haciéndolo por escrito dirigido al señor Presidente de esta Comisión, cuyo escrito deberán entregar en las oficinas de la Junta de Arbitrios de esta plaza antes del día 25 del actual, expresando el número de metros de fachada que deseen para su puesto ó caseta.

Melilla 9 de Agosto 1907.— El Presidente, Jaime S. de la Presa.

## Almacenes de maderas

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

### DOMICILIOS

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3. (Polígono).



### «CONCHITA»

Procedente de Jerez, encuéntrase ya en Melilla la olorosa y agradable y simpática *Conchita*, la cual, según mis informes, viene, lector, decidida á producir en la plaza cuando menos un gran cisma. Ahora que todos estamos pendientes de las noticias que se reciben de Tánger, de Casablanca y Arcila, no es extraño ni dudoso que la popular *Conchita* haya entrado en nuestra plaza sin que apenas fuera vista por los guardas que custodian el muelle y la escalerilla. Ayer tuve la fortuna de saludar á *Conchita*, y declaro ingenuamente que jamás se vió en Melilla persona tan agradable, tan olorosa y tan fina. *Conchita* ahuyenta las penas, *Conchita* nos regocija, *Conchita* nos fortalece y *Conchita* nos anima, y por si alguno dudase de las gracias de *Conchita*, puede en el Economato próximo á la escalerilla, adquirir una botella de la célebre *Conchita*, y ya verá vino bueno y ya verá cosa rica.

P. PILLO.

## NOTICIAS

### Edicto

El Juzgado Municipal ha publicado un edicto concediendo un término improrrogable de cuatro días para el abono del cánón por los propietarios que están en descubierto.

Pasado ese plazo el Juzgado procederá á la exacción de las cantidades que se adeudan por la vía de apremio.

### Días

Los celebró ayer el simpático Ayudante de Plaza don Lorenzo Vergara, quien recibió muchas felicitaciones y obsequió espléndidamente á sus amistades.

### Un húngaro

Procedente del campo ha llegado á Melilla un súbdito húngaro que será conducido á Málaga y puesto á disposición del Cónsul de su país.

### Ayudante

Ha cesado en el cargo de Ayudante de campo del Excmo. Sr. segundo Jefe el Capitán don Gabriel Gil sustituyéndole el de igual empleo D. Angel Rubiano del Regimiento de Melilla.

### Velada

La noche del 15 celebrará una velada teatral la «Unión Recreativa», con arreglo al siguiente programa:

1.º Sinfonía por el profesor señor Jimeno.

2.º El juguete cómico en un acto «¡Sin Cocinera!»

3.º El monólogo, «Oratoria fin de siglo.»

4.º El sainete en un acto dividido en dos cuadros, «Los valientes.»

Terminada la función se organiza-

rá un gran baile á las 21 y 30 en punto.

### Se vende

Una casa en el Buen Acuerdo. Informarán en esta Administración.

### Queja fundada

Una comisión de vendedores de fruta nos ha expuesto quejas por el poco cuidado con que tratan dicha mercancía en los vapores correos y al echarla á la tierra, lo que les irroga pérdidas de importancia.

Esperamos que tan justa queja sea atendida.

### Para helados el Diván España.

### Junta de Arbitros

Esta corporación se reunió ayer como de ordinario tomando, entre otros acuerdos el de nombrar Profesor del Colegio de niños del Polígono al maestro superior don Pedro Lorenzo Rodríguez Bonilla.

### Misa en Veleta

En este picacho de la pintoresca Sierra Nevada, á 3000 metros de altura sobre el nivel del mar, se ha celebrado el santo sacrificio de la misa.

Ofició el elocuente Magistral de la Catedral de Granada D. Modesto Lopez Iriarte y asistieron unas 300 personas de la ciudad del Dauro y del Genil y de los pueblos cercanos.

El acto religioso que resultó solemnisimo fué organizado por la sociedad granadina «Diez Amigos.»

### Adjudicación

Desde primeros de Agosto ha sido adjudicado á Don Joaquin Cabo el servicio de transportes terrestres de tabacos y efectos timbrados en Melilla y Plazas Menores.

### Natalicio

La distinguida esposa de nuestro amigo el primer Teniente D. Angel de Pazos, ha dado á luz felizmente una niña.

Enhorabuena.

### Mejorado

El representante de la Compañía Arrendataria en esta plaza, Don Francisco Robles, se encuentra muy mejorado de la grave enfermedad que le aquejaba.

Muy de veras lo celebramos.

### Oficiales franceses

El «Isly» llegado de Orán de paso para Tánger conducía varios oficiales del ejercito francés, los cuales recorrieron la población y campo exterior.

### Por coger sandias

En la madrugada de ayer despues de bañarse un ordenanza en la playa de San Lorenzo, sintió debilidad y no encontrando á mano otro manjar, tomó una sandía de un puesto que allí existe.

El indígena que lo custodiaba se arrojó sobre el ordenanza oprimiéndole el cuello, y mal lo hubiera pasado si la oportuna intervención del sereno y de una pareja de vigilancia.

El moro resultó con un golpe en la cara y el ordenanza con orosiones en el cuello.

### Caida

El niño Francisco Moro por consecuencia de una caída se produjo una lesión en la ceja derecha.

### Justos por pecadores

En la carretera del Polígono cuestionaron un hebreo y un indígena y al arrojar el segundo al primero una piedra acertó á pasar el niño Pedro Sánchez con tal desgracia que le produjo el proyectil una herida en el vértice de la cabeza.

Fué curado como el anterior en el Puesto de socorro.

# Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

## Mitin libertario

Contra el inglés.—Uno que quiere hablar.—Bronca formidable.—Tiros.—Las víctimas.

Comunican de Barcelona que el anunciado mitin de caracter libertario para protestar del nombramiento del detective inglés Mr. Arrow ha dado lugar á serios desórdenes.

Varios oradores habian pronunciado violentos discursos contra la nueva policía y el delegado del gobernador les habia llamado al orden.

Por último pidió la palabra el socialista Seguí quienes habia distinguido por sus iracundas interrupciones y gritos subversivos.

El delegado le prohibió hablar, protestando el orador á gritos.

Desde aquel momento el desorden fué espantoso.

Un individuo hizo un disparo de revolver y en seguida sonaron otros varios.

El Delegado hizo desalojar el local penetrando al efecto numerosos agentes de vigilancia.

El público se resistió acometiendo á los agentes á palos.

Los agentes hicieron uso de sus armas resultando de la lucha un muerto y dos heridos.

No sin grande trabajo se consiguió que los concurrentes abandonasen el local y se disolviesen una vez en la calle.

Se han hecho varias detenciones.

## Catástrofe

Recibéense despachos de New York participando que en las obras de construcción de la nueva estación se ha producido una explosión de dinamita causando muchas víctimas.

No puede precisarse el número de muertos y heridos.

Una brigada de bomberos trabaja sin descanso en el desescombro.

Algunos heridos han fallecido en los hospitales.

La catástrofe ha producido gran consternación.

## Arreglando un tunel

Durante el dia de ayer trabajaron 200 obreros en el tunel de Ofructa, con el fin de dejarlo expedito. Al efecto quedó construida una vía accidental, lo que permitirá la circulación de trenes sin necesidad del trasbordo.

## Ministro escarnecido

El General Piquert, minis-

tro de la Guerra francés ha sido escarnecido por un individuo en Rochefort sur Mer, donde fué con objeto de inaugurar un monumento.

El sujeto en cuestión escupió el rostro del ministro.

Se cree que tiene perturbadas sus facultades mentales.

### Los japoneses

Ayer los Reyes y los marineros japoneses asistieron en San Sebastián á la corrida de toros.

La multitud les aclamó con entusiasmo.

Los japoneses son objeto de manifestaciones de simpatía, por lo que se encuentran muy complacidos de su estancia en España.

### Ensayo

El Ministro de la Gobernación ha dicho á los periodistas que por vía de encargo se propone organizar la policía de Madrid al estilo de la de Barcelona.

Añadió que tiene ya hechos los estudios necesarios y el ensayo se hará en breve.

### La fiebre amarilla

Telegrafian de la Habana que entre la guarnición norteamericana de Cienfuegos se han registrado algunos casos de fiebre amarilla.

En otros puntos de la isla ha hecho su aparición la terrible enfermedad.

### Visitando la población

Las Reinas Victoria y Cristina han paseado en coche por las calles de San Sebastian siendo objeto de cariñosas manifestaciones.

## Los sucesos de Marruecos

### Aplausos.—Envío de tropas.—Contraprotesta

El Centro Hispano-Marroquí de Barcelona ha dirigido un extenso telegrama al Presidente del Consejo de Ministros aplaudiendo al Gobierno por la actitud que ha tomado ante el asunto de Marruecos.

Dice el telegrama que España no va á buscar aventuras, sino sencillamente á cumplir un compromiso contraído de establecer la policía marroquí, para lo cual es indispensable la fuerza en vista de que los indígenas no están dispuestos á aceptarlo de buen grado.

Añade el Centro que deben enviarse tropas españolas á Larache y Tetuán, para que haya posibilidad de implantar el servicio de policía.

### Se desmiente.—Censuras

Recibense telegramas de Tánger participando que se ha desmentido la noticia de haber atacado 20.000 ginetes á las tro-

pas que manda el General Drude.

Tampoco resulta cierto que fuesen bombardeados los alrededores de Tánger, pues debió de haber confusión con informes de Casablanca.

La colonia europea censura fuertemente que el crucero de la marina italiana «Etna» continúe su viaje de instrucción dejando las costas de Marruecos.

### Los heridos.—Sumisión.—Las tribus

El consulado de Francia en Casablanca ha sido convertido en hospital.

En él están convenientemente asistidos 19 heridos, de europeos, hebreos y marinos.

El tío del Sultán Muley Amin se ha sometido por completo, renunciando al ejercicio de su autoridad en vista de las circunstancias.

Van aumentando considerablemente los kabileños que rodean la ciudad, los cuales no cesan en sus ataques, aunque sin generalizar el combate.

Espérase la llegada de nuevas fuerzas francesas y españolas.

### Contra los oficiales.—Disparos certeros

En los combates que se libran en Casablanca se viene observando que los indígenas dirigen principalmente sus disparos contra los jefes y oficiales.

Milagrosamente las bajas de éstos son hasta ahora reducidas, pues los disparos son muy certeros.

### El general Drude

El general francés, jefe de las tropas internacionales de Casablanca, que salió con el fin de revistar las fuerzas avanzadas, estuvo á punto de perecer, pues los kabileños hicieron sobre él varias descargas, que originaron muertos y heridos entre los hombres de su escolta.

### Crece la excitación.—Muertos de inanición

La actitud de las tribus reunidas en torno de Casablanca es cada vez más alarmante. Con este motivo crece la excitación.

A diario se libran escaramuzas entre las fuerzas de ocupación y los marroquíes.

Los víveres escasean y los pocos que existen se cotizan á precios muy elevados.

Todos los días se registran defunciones por inanición.

Los hambrientos se disputan el resto de los ranchos de las tropas.

### Llegada de un barco.—A golpes.

Ha llegado á Casablanca un vapor inglés conduciendo gran cantidad de provisiones.

Apenas fondeó el buque se

vió rodeado de lanchas llenas de moros y hebreos que se disputaban el tomar los víveres con verdadero encarnizamiento.

Anunciase la llegada de nuevos barcos cargados de provisiones.

### Tranquilidad

A última hora se reciben noticias de Casablanca manifestando que reina tranquilidad.

## Mazagán

Dos europeos fueron agredidos por varios kabileños, resultando heridos.

Crece la agitación entre las tribus vecinas.

La situación de las colonias europeas es muy comprometida.

## Fez

Las noticias que se reciben de Fez dicen que conforme van recibiendo detalles de los sucesos de Casablanca crece la efervescencia contra los europeos.

Con fundado motivo témesese que estallen disturbios.

### Cambios del día 12

Paris. . . . . 15'05  
Londres. . . . . 28'71

## COSMOPOLITAS

La niebla, á causa de enfermedades y catástrofe en el mar y en la tierra, va á ser destruída artificialmente muy pronto.

El insigne hombre de ciencia inglés sir Oliver Lodge realizó el pasado año un experimento con muy buen resultado.

Colocando sobre el edificio de la Universidad de Birmingham un aparato generador de ondas eléctricas, análogo al adoptado por la telegrafía sin hilos, y consiguió por este medio disipar la niebla á la distancia de cien metros.

La Compañía francesa del ferrocarril del Norte está muy interesada en estos experimentos, y ya ha hecho instalar en varios puntos de la línea aparatos disipadores de la niebla.

En los Estados Unidos del Norte de America, ha sido preciso dar orden á los directores de los jardines zoológicos para que no bauticen con el nombre de «Feddy» á los animales que guardan, pues parece que ahora se llaman así la gran mayoría de los perros, osos y tigres encerrados en sus jaulas. Feddy es nombre patriótico del presidente de la república norteamericana.

### PARA LA TÓMBOLA

## (EL REGULADOR)

Para este fin benéfico tiene expuesto en su escaparate una gran exposición de los objetos caprichosos que ha recibido últimamente para regalo, participándole al mismo tiempo á su numerosa y distinguida clientela que esta casa recibe todos los regalos para exhibirlos en dicha exposición.

— EL REGULADOR —

Carmen, 2.

AGOSTO

13

MARTES

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Santos de hoy

Stos Hipólito y Casiano, mrs., y Santa Concordia.

### Santos de mañana

San Eusebio, presbítero.

## BOLETIN METEOROLÓGICO

### Día 12 Agosto

Altura media barométrica del día reducida al nivel del mar. 765'4  
Temperatura máxima al sol. . . 42'5  
Id. mínima . . . . . 18'5  
Id. media . . . . . 30'5  
Dirección del viento, N. O.  
Estado del mar, RIZADA.  
Cielo, DESPEJADO.

### Registro Civil

12 Agosto

Nacimientos, 4.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 4.

### Matadero

Boves sacrificadas en el día de ayer: Bueyes, 12.—Terneras, 1.—Cerdos, 0.—Corderos, 1

## Análisis químicos

### DE TODAS CLASES

Reconocimiento y ensayo de minerales

## Dr. Campos

Hotel COLON.—De 12 á 2

Almacen de aceites, vinos y coloniales

— DE —

## Julio Sanchez Angosto

Con sucursal en la Plaza de Abastos. En este acreditado establecimiento se han recibido variados surtidos en vinos Manchegos puro de uva, y Coloniales.

Se venden al por mayor y menor á los precios siguientes:

	Pesetas
Vino Blanco Manchego arroba de 16 litros. . . . .	7,00
Id. id. id. Extra, arroba de 16 litros. . . . .	7,50
Id. id. id. Bloison, id. . . . .	7,00
Id. id. Clarete Valdepeñas, id. . . . .	8,00
Id. Tinto Valdepeñas, id. . . . .	6'50
Id. Clarete de Jumilla, id. . . . .	7'50
Id. Blanco Ambar, id. . . . .	9'00
Id. Pasto Oro Albuñol, id. . . . .	10,00
Id. Tipo Madrid, id. . . . .	6'50
Bacalao Inglés, el kilo. . . . .	1,50
Morcilla ahORIZADA de Candelario, el kilo. . . . .	3,50
Longaniza. . . . .	3,50
Aceite puro de oliva a roba de 12,50 litros. . . . .	18,75
Litro. . . . .	1,60

Tambien se han recibido variados surtidos en embutidos Granadinos y Extremeños, y los ricos jamones de Montefrío, sus precios son muy económicos.

Los pedidos se sirven á domicilio desde una arroba en adelante; los vagos son al contado.

No equivocarse.—El Almacen en playa y la sucursal en la plaza de abastos frente al mercado de huevos.

## Al público

El aperitivo más eficaz, el reconstituyente más activo, lo más sano y delicioso al paladar, es un vaso del vino añejomarca **SELECTO**. ¡Once años!!

Con el solo objeto de introducir esta marca en Melilla, vendo la botella de 3/4 de litro, puesta á domicilio, al precio de pesetas 1'25.

Depósito en la Marina, establecimiento de doña Teresa Lomeña

# COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

## Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.  
Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

*Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.*

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros,
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partido de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

## Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Lóndres.**  
**Aurora, Bilbao.**—Lloyd Internacional, Berlin  
**Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.**

# SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional  
Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

- Don Juan Peña, Capitán de Artillería.**  
**Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.**  
**Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.**  
**Don Luis Cobo, Profesor de Dibujo.**

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza mas del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número **UNO** en Infantería. En 1902, el **CUATRO** en Ingenieros; en 1903, de **NUEVE** presentados obtuvieron plaza **OCHO**, uno de ellos el número **CINCO** en Infantería; en la de 1904 ingresaron **SEIS**, dos de ellos con los números **CUATRO** y **CINCO** en Administración Militar; en 1905, **CINCO** de **SEIS** presentados, uno el **ONCE** en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza **CUATRO** de **CINCO**, y en la de 1907 han ingresado los **DOS** presentados.

**Dirección: Iglesia, núm. 4**

# SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

**Ramirez y Fernandez**

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—**MELILLA**

# MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

**Dirección general: San Andrés, 160-Coruña**

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

**Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO**

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

## Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

## Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

## Economato militar

Últimos géneros llegados

Galletas Jam Finger y Nelson.	Kg.	1'00
Id. Fancy y Café.		1'50
Dulce de fresa, melocotón, ciruela y albaricoque, en botes de una libra	Bote	0'90
Id. id. en latas de una libra	Lata	0'70
Miel pura en botes de una libra	Bote	1'00
Langostinos.	Lata	0'90
Langosta, en latas de una libra		1'80
Id. en id. de media libra		1'25
Salmón		0'75
Jamón cocido en latas de un kilo	Kg.	3'75
Id. asturiano añejo, por piezas.		4'25
Id. Trevélez, id. por id.		4'50
Id. id. sin tocino, por id.		4'75
Sobresada de Mallorca.		5'25
Tocino.		1'70
Costillas saladas.		1'25
Queso manchego.		3'00
Id. de nata		2'50
Mantequilla pura de cerdo.		1'75
Sidra Champagne	Botella	1'50
Ginebra aromática.		1'35
Sandwichs.	Lata	0'45
Papel de fumar «Blanco y Negro», en cajas de 100 librillos.	Caja	3'50
Trigo.	Kg.	0'25

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

## Fonda La Africana

DE

**EMILIO SEGOVIA**

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—trato esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

**MIRAMAR**

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

**Santiago, 5, 2.º**

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

**Calle San Miguel, 23**

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

**Margallo, 29 (Poligono)**